

**ด่วน! การเรียนภาษาออร์วีเจียนและความรู้เกี่ยวกับสังคมนอร์เวย์โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย**

**สิทธิในการเรียนภาษาออร์วีเจียนและความรู้เกี่ยวกับสังคมนอร์เวย์โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย**

ท่านที่มีใบอนุญาตอยู่อาศัยในประเทศนอร์เวย์จะได้รับสิทธิเรียน 600

ชั่วโมงโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายในวิชาดังต่อไปนี้

- ภาษาออร์วีเจียน (550 ชั่วโมง) และ
- ความรู้เกี่ยวกับสังคมนอร์เวย์ (50 ชั่วโมง)

ท่านสามารถเรียนวิชาดังกล่าวข้างต้นนี้ภายในระยะเวลา 3 ปี โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

- ตั้งแต่วันที่ท่านได้รับใบอนุญาตให้อยู่อาศัยในประเทศนอร์เวย์ หรือ
- ตั้งแต่วันที่ท่านเดินทางเข้าประเทศนอร์เวย์โดยมีใบอนุญาตอยู่อาศัยที่ถูกต้องตามกฎหมาย

**หมายเหตุ** ถ้าท่านไม่ได้เริ่มเรียนหรือเรียนไม่ครบตามจำนวนชั่วโมงในระยะเวลาที่กำหนดไว้สามปี ท่านจะต้องเสียค่าเรียนด้วยตนเอง

**หน้าที่ในการเรียนภาษาออร์วีเจียนและความรู้เกี่ยวกับสังคมนอร์เวย์**

ท่านมีหน้าที่ที่ต้องผ่านการเรียน 600

ชั่วโมงในการเรียนภาษาออร์วีเจียนและความรู้เกี่ยวกับสังคมนอร์เวย์ก่อนที่ท่านจะยื่นคำร้องต่อไปนี้

- ขอใบอนุญาตอยู่อาศัยเป็นการถาวร รวมทั้ง/หรือ
- ขอสัญชาติ

สำหรับท่านที่มีอายุตั้งแต่ 55 ปีขึ้นไปในเวลายื่นคำร้องจะได้รับการยกเว้นหน้าที่ดังกล่าวข้างต้น

ท่านสามารถยื่นคำร้องเพื่อขอยกเว้นหน้าที่ในการเรียนทั้งสองวิชานี้ถ้า

- ท่านมีเอกสารที่แสดงว่าท่านมีความรู้ในภาษาออร์วีเจียนหรือภาษาซามิในระดับดีเพียงพอหรือ
- ท่านมีสุขภาพไม่อำนวยหรือมีสาเหตุอื่นที่ร้ายแรงที่เป็นเหตุผลทำให้ท่านไม่สามารถเรียนได้

**ข้อมูลทั่วไป**

ท่านต้องติดต่อด้วยตัวท่านเองที่สำนักงานการศึกษาสำหรับผู้ใหญ่ในคอมมูนที่ท่านมีชื่อในทะเบียนบ้านท้องถิ่นที่ท่านอยู่ เพื่อยื่นคำร้องในการเข้าสมัครเรียนหรือในกรณีที่ท่านต้องการยื่นคำร้องเพื่อขอยกเว้นให้ท่านติดต่อกับสำนักงานการศึกษาสำหรับผู้ใหญ่

ในกรณีที่ท่านมีข้อสงสัยหรือต้องการรายละเอียดเกี่ยวกับสิทธิหรือกำหนดเวลาเพิ่มเติม

ท่านสามารถอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ [www.imdi.no](http://www.imdi.no) และ [www.udi.no](http://www.udi.no)